

Referat fra møte i Utvalget for undervisning og internasjonalisering, Institutt for fremmedspråk

Møtedato: 3. November 2010
Til stede: Charles Armstrong, Margery Vibe Skagen, Benedicte Irgens, Kjetil Berg Henjum, Malvin Fønnes, Jon Askeland, Pernille Myrvold, Ingunn Voster, Harald Ulland, Tove Sæthre, Helene M. Myrdahl, Claudia Förster Hegrenæs, Kjersti Monen Berge, Johan Myking (til og med sak 35/10), Gunnar Grendstad (til og med sak 35/10)

Forfall: Siri Fredrikson, Margareth Hagen, Kari Soriano Salkjelsvik

Sak 32/10 Innkalling og sakliste godkjent

Sak 33/10 Orienteringssaker

- Nye studentrepresentanter i UUI: Helene M. Myrdahl (bachelorprogram i russisk), Claudia Förster Hegrenæs (masterprogram i engelsk) og Kjersti Monen Berge (PPU med spansk og samfunnsfag). Ny fagkoordinator SPINF: Johan Myking, LLE.
- Bruk av ekstern sensor uten tilknytning til norsk utdanningsinstitusjon. Utfordringer: karaktersetting, økonomi. Fordel: spesialkompetanse. Viktig med god informasjon vedrørende emnebeskrivelser og karaktersystem. Oppnevnes på vanlig måte.

Sak 34/10 Tilrettelagte bachelorprogram: Avviklingsprosess. Videreføring av fagtilbudet.

I den skisserte avviklingsmodellen fra arbeidsgruppen videreføres det faglige innholdet i emnegrupper. Det er ennå ikke kommet formelt utspill fra fakultetet på dette. Noen program kan være aktuelle for overtakelse av andre fakultet, men heller ikke her noen formelle henvendelser.

Statusrapporter for tilrettelagte IF-program under avvikling:

- SPINF: Redusert programstyre. Har hatt møte med fagutvalget og et programmøte for nye studenter er på trappene. Opptatt av programstudentenes rettigheter og at det må komme klart fram at avvikling ikke skyldes kvaliteten på programmet. Programemnene vil fortsette å eksistere etter avviklingsfasen på grunn av forpliktelser i andre programmer, derfor ingen praktiske hindringer for å opprette emnegrupper; en fremmedspråksvariant med TRANSHF og en morsmålsvariant med NOSP250 og PRAKTINF. Behov for avklaring med hensyn til antall studiepoeng i emnepakken.
- USA: Har tatt opp fire kull siden programmets oppstart. Samarbeid mellom flere institutt på HF og SV som bidrar med flere emner. Antar at frafall i stor grad skyldes førstesemesterstudiet og manglende møte med fagfeltet. Institutt for sammenliknende politikk har vært interessert i å overta programmet men det koker ned til ressurser.
- LATAM: Konjunktorene for tverrfaglighet på UiB er dårlige, ikke bare når det gjelder programmene. Tverrfaglig programemne som gjenbrukes i spansk-faget må nå gjenskapes uten bidrag fra SV. Gjennomfører det programmet er forpliktet til.

Sak 35/10 Tilrettelagte bachelorprogram: Representasjon i UUI

Møteplikt redusert til møterett så lenge det er aktivitet på programmet.

Sak 36/10 Faglig-pedagogisk dag: koordinering av ev. miniseminar

Ingen innslag fra IF ved ordinær innmeldingsfrist. Frist nå utvidet til 5. november. Ønskelig å bolke innenfor samme tema, for eksempel sosiolingvistikk, og lage miniseminar. Spansk og engelsk har meldt interesse, tysk og fransk ser på muligheter for å stille med bidrag.

Sak 37/10 Fagstudium i førstesemesteret: Preliminær diskusjon.

Dekanatet og undervisningslederne drøfter hvor vidt det kan bli aktuelt å kutte ex.fac.-delen av førstesemesterstudiet fra 20 til 10 studiepoeng for å lage rom for faglige innføringsemner.

Problemstillinger:

- Skal det gjelde for alle fag?
- Del av spesialisering eller frie studiepoeng?
- Innhold?

Diskusjonsmomenter:

- hvilken ex.fac. skal beholdes
- ressurser, både til undervisning og studiepoengsinntekter
- timeplanproblematikk
- endring i emnetilbud og av spesialisering
- breddekrav vs spissing i bachelor
- nivå
- forkurs eller disiplininnføring

Undervisningsleder tar med seg momentene i videre diskusjoner hos dekanatet.

Sak 38/10 Programsensorordningen

Sak utsatt til neste UUI-møte.

Sak 39/10 Rekrutteringsdagene "Ka' vil du bli?": Presentasjon av program

Arrangement for å stimulere elever i videregående skole til å velge språkstudier. To dager i vårsemesteret. Voster presenterte program for dagene, de foreslåtte bolkene må få konkret innhold fra fagmiljøene som vil være med. Studieleder sender programmet ut til ansatte på instituttet for flere innspill.

Sak 40/10 Eventuelt

Møteplan UUI vår 2011.

Første møte onsdag 9. februar

Andre møte onsdag 6. april

Ekstramøter ved behov.

5. november 2010

Harald Ulland, undervisningsleder

Ingunn Voster, sekretær